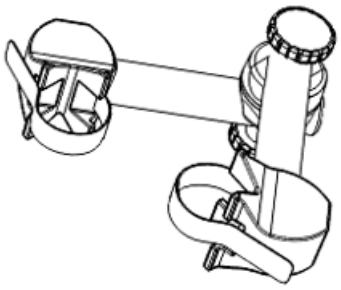
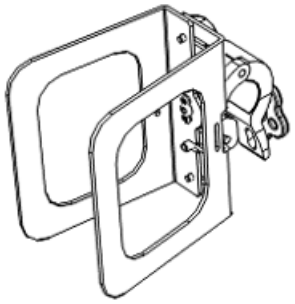
DE | Bike Carrier – Erweiterungsset für 3. Fahrrad

EN | Bike Carrier – Extension Kit for a third bike
FR | Bike Carrier – Kit d'extension pour un 3e vélo
IT | Portabici – Kit di espansione per la terza bicicletta
ES | Portabicicletas – Kit de ampliación para una tercera bicicleta
NL | Fietsendrager – uitbreidingsset voor een derde fiets
NO | Sykkelholder – utvidelsessett for 3. sykkel
FIN | Pyöräteline – laajennussarja kolmannelle pyörälle
SE | Cykelhållare – tillbehörssats för en tredje cykel
POL | Bagażnik rowerowy – zestaw rozszerzający na trzeci rower
CZ | Nosič kol – rozšiřovací sada pro 3. kolo





Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1

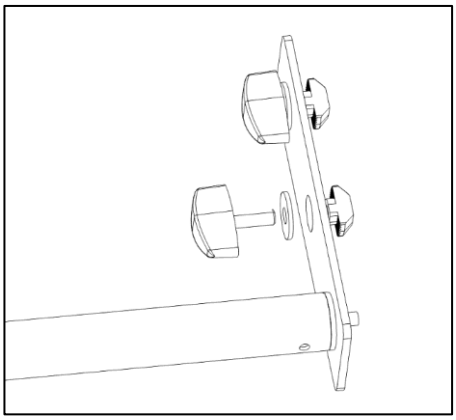
DE |

- Lieferumfang:
  - 1 Radhalter mit Reduziereinlage
  - 1 Zwischenkralle
- Für Reifenbreiten von 0,75 bis 3 Zoll geeignet
- Montagezeit: 10min
- Pflegehinweis: mit einem feuchten Schwamm reinigen
- Die Zahlen in den schwarzen Markierungsfeldern kennzeichnen die Bauteile in den Montageschritten

Montage

WICHTIGER HINWEIS:

- Die Nutensteine mit den Flügelschrauben zunächst lose an den Blechteilen vormontieren.
- Vormontierte Baugruppe in die Zurrschienen einsetzen.
- Fahrradträgerhalterungen durch Festziehen der Flügelschrauben befestigen.



Sachschäden durch unsachgemäße Beladung.

Das Erweiterungsset für das dritte Fahrrad erst anbringen, nachdem zwei Fahrräder auf dem Bike Carrier montiert und gesichert wurden.

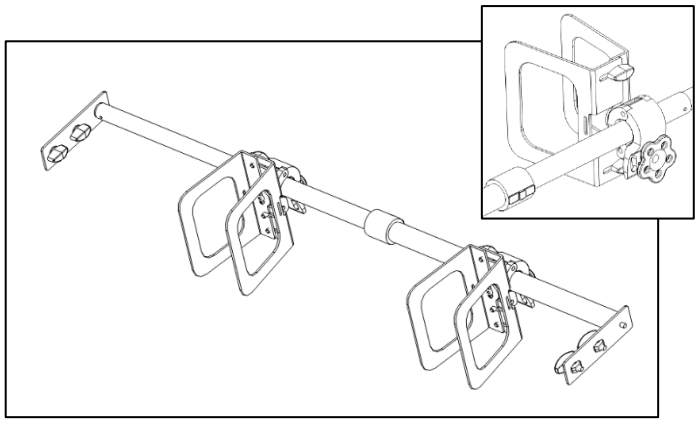
Originalanleitung des Bike Carriers beachten.

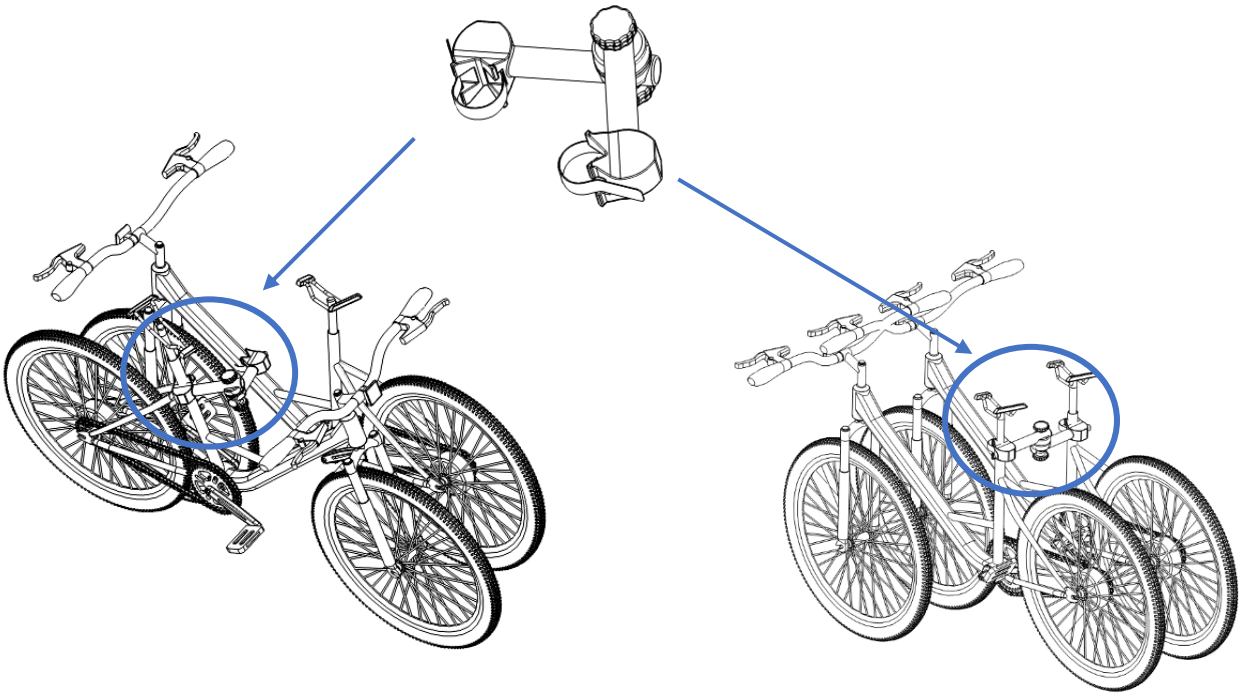
1. Die Radhalter an der Teleskopstange befestigen.
2. Das dritte Fahrrad mit dem Vorder- oder Hinterreifen in die Radhalter einfahren.
3. Fahrrad drei mit der Befestigungskralle verbinden.

   Dadurch sind alle Fahrräder gesichert.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1

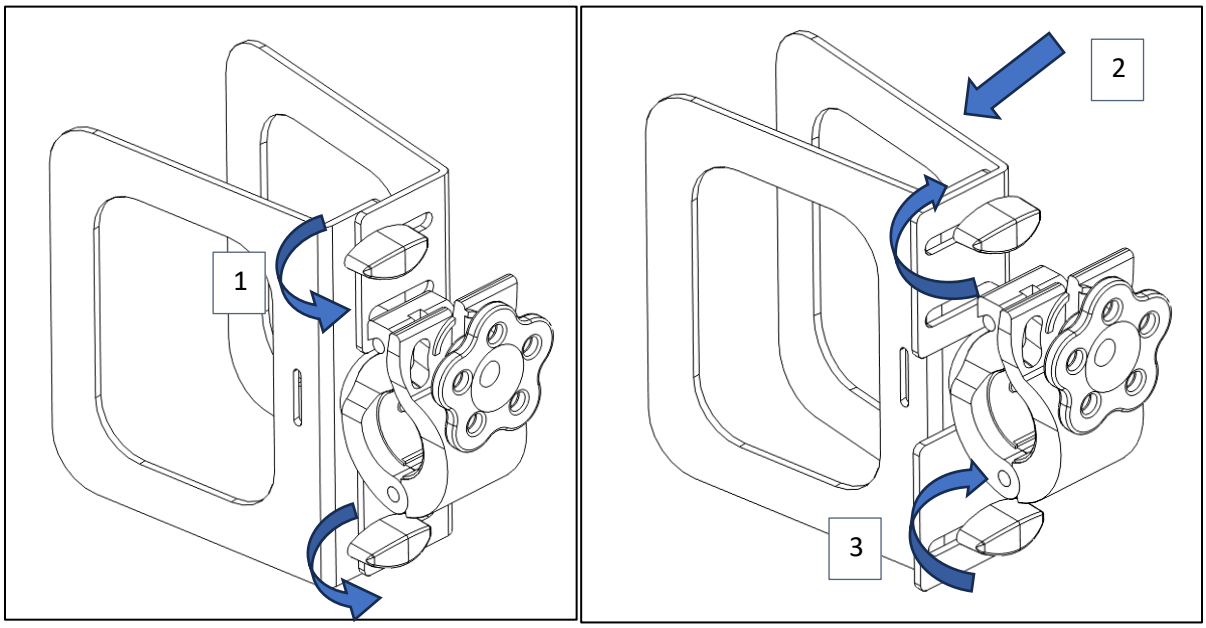




Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1

Einstellen der Radhalterung



- Die Flügelschrauben oben und unten aufdrehen (1) und die Schenkel der Radhalter auf die gewünschte Breite einstellen (2).
- Anschließend die Flügelschrauben wieder zuschrauben (3) und das Rad mit dem Gurtband sichern.

Reduziereinlage für die Klemmhalterung

- In die Klemmhalterung kann optional eine Reduziereinlage eingesetzt werden.
- Die Reduziereinlage besteht aus einer selbstklebenden Gummieinlage und kann variabel in der Klemmhalterung positioniert werden.
- Die Reduziereinlage ist bei der Montage der Klemmhalterung auf Rohren mit kleinerem Durchmesser zu verwenden.
- Artikel-Nr. 3384593

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1



Vorgehen bei zu langen Fahrrädern (Garagentür lässt sich nicht schließen)

- Klemmhalterung entfernen und den Reifen direkt an der Teleskopstange befestigen.
- Zur Befestigung ausschließlich die Gurtbänder verwenden.
- Alternativ das Fahrrad mit dem Hinterrad zuerst in die Heckgarage einbringen und den Lenker zur Garagentür hin einschlagen.

EN |

- Contents:
  - 1 wheel holder with reducer insert
  - 1 intermediate claw
- Suitable for tyre widths from 0.75 to 3 inches
- Assembly time: 10 mins
- Care instructions: clean with a damp sponge
- The numbers in the black boxes identify the components in the assembly steps

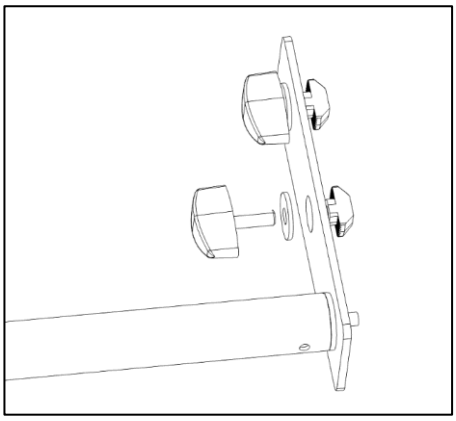
Assembly

IMPORTANT NOTE:

- First, pre-assemble the slotted nuts with the wing bolts onto the sheet metal parts, leaving them loose.
- Insert the pre-assembled unit into the lashing rails.
- Secure the bike rack brackets by tightening the wing bolts.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1



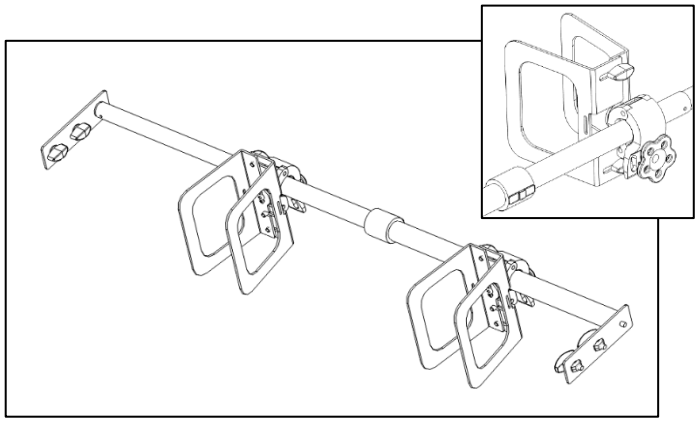
Property damage caused by incorrect loading.

Do not fit the extension kit for the third bicycle until two bicycles have been mounted and secured on the Bike Carrier.

Please follow the original instructions for the Bike Carrier.

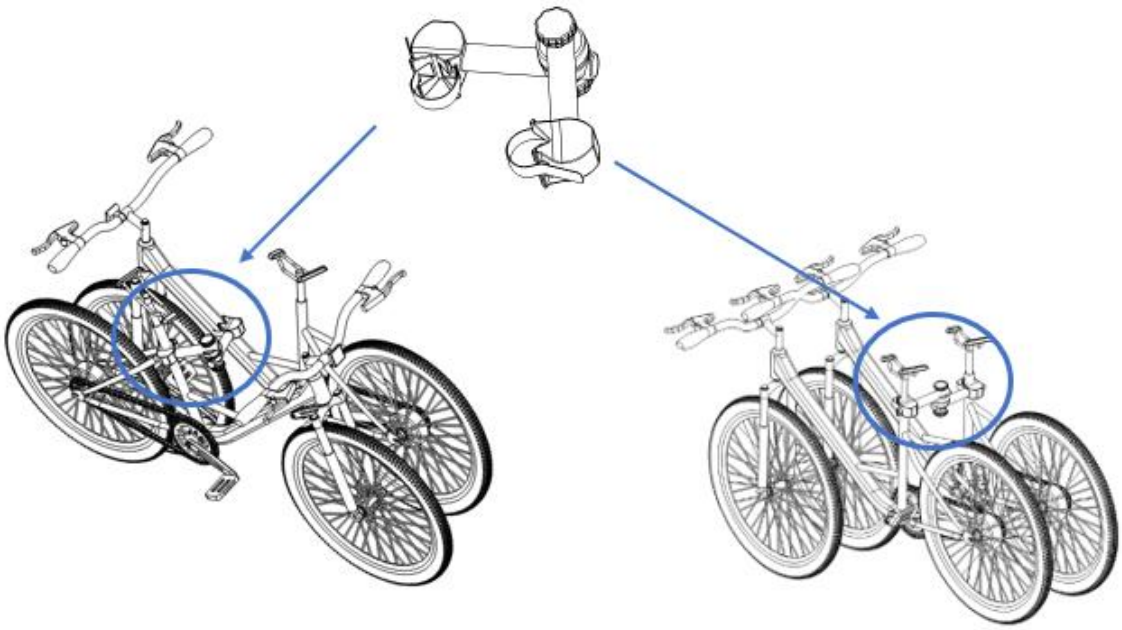
4. Attach the wheel holders to the telescopic pole.
5. Place the third bicycle into the bike holders, with either the front or rear tyre in the holders.
6. Attach bicycle three to the mounting claw.

   This ensures that all bicycles are secure.

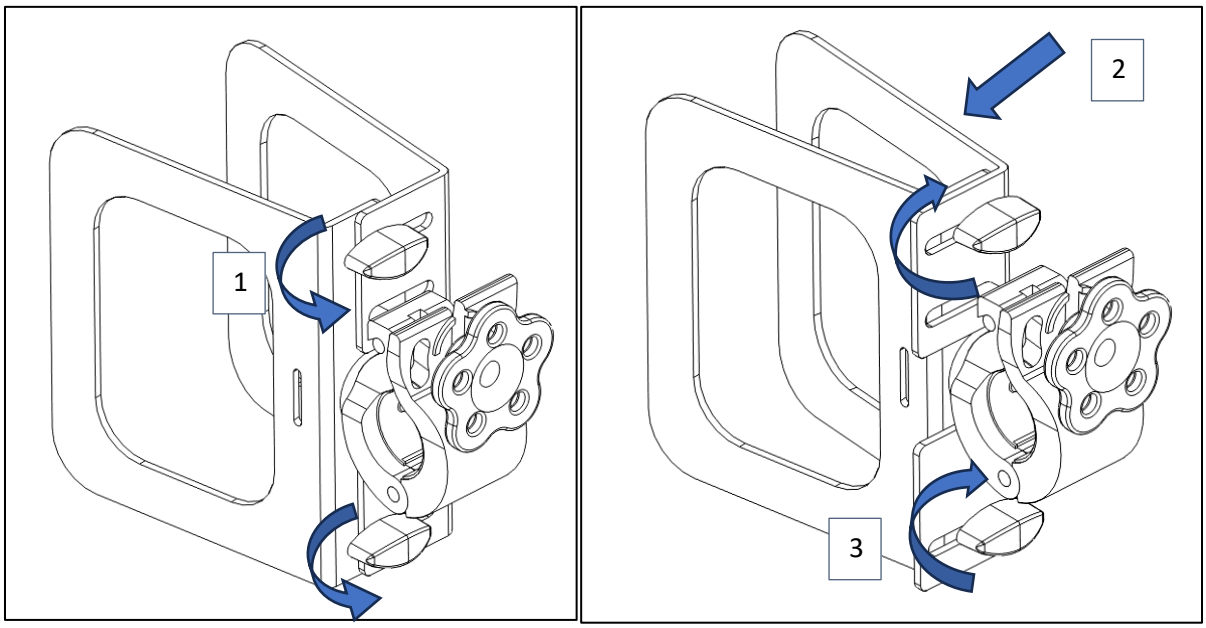


Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1



Adjusting the bike mount



- Loosen the wing bolts at the top and bottom (1) and adjust the arms of the wheel holders to the desired width (2).
- Then tighten the wing bolts again (3) and secure the wheel with the webbing strap.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1

Reducing insert for the clamping bracket

- An optional reducer insert can be fitted into the clamp holder if required.
- The reducer insert consists of a self-adhesive rubber insert and can be positioned in various ways within the clamping bracket.
- The reducer insert should be used when fitting the clamp bracket to pipes with a smaller diameter.
- Item No. 3384593



What to do if your bike is too long (the garage door won't close)

- Remove the clamp and attach the tyre directly to the telescopic pole.
- Use only the straps for fastening.
- Alternatively, wheel the bike into the rear garage with the rear wheel first and turn the handlebars towards the garage door.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1

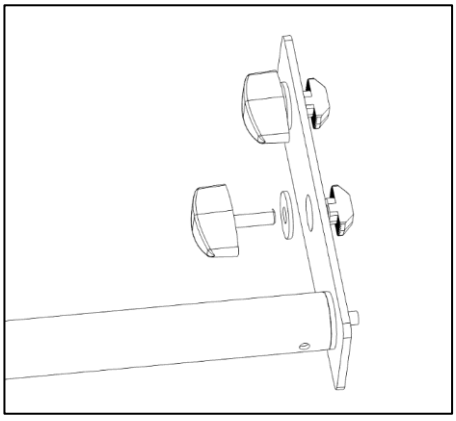
FR |

- Contenu de la livraison:
  - 1 support de roue avec insert de réduction
  - 1 griffe intermédiaire
- Convient aux pneus d'une largeur comprise entre 0,75 et 3 pouces
- Temps de montage : 10 min
- Conseil d'entretien : nettoyer avec une éponge humide
- Les chiffres figurant dans les cases noires identifient les composants à utiliser au ours des différentes étapes de montage.

Montage

REMARQUE IMPORTANTE :

- Commencez par pré-assembler les écrous à rainure avec les vis à ailettes sur les pièces en tôle, sans les serrer.
- Insérer le sous-ensemble préassemblé dans les rails d'arrimage.
- Fixez les supports de porte-vélos en serrant les vis à ailettes.



Dommages matériels dus à un chargement incorrect.

N'installez le kit d'extension pour le troisième vélo qu'après avoir monté et fixé les deux premiers vélos sur le Bike Carrier.

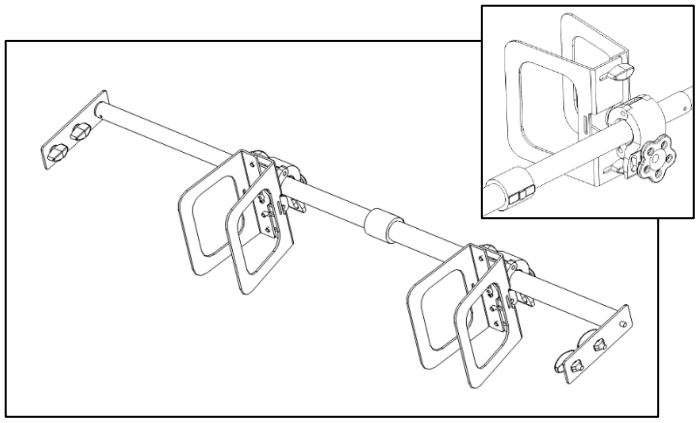
Respectez les instructions d'origine du Bike Carrier.

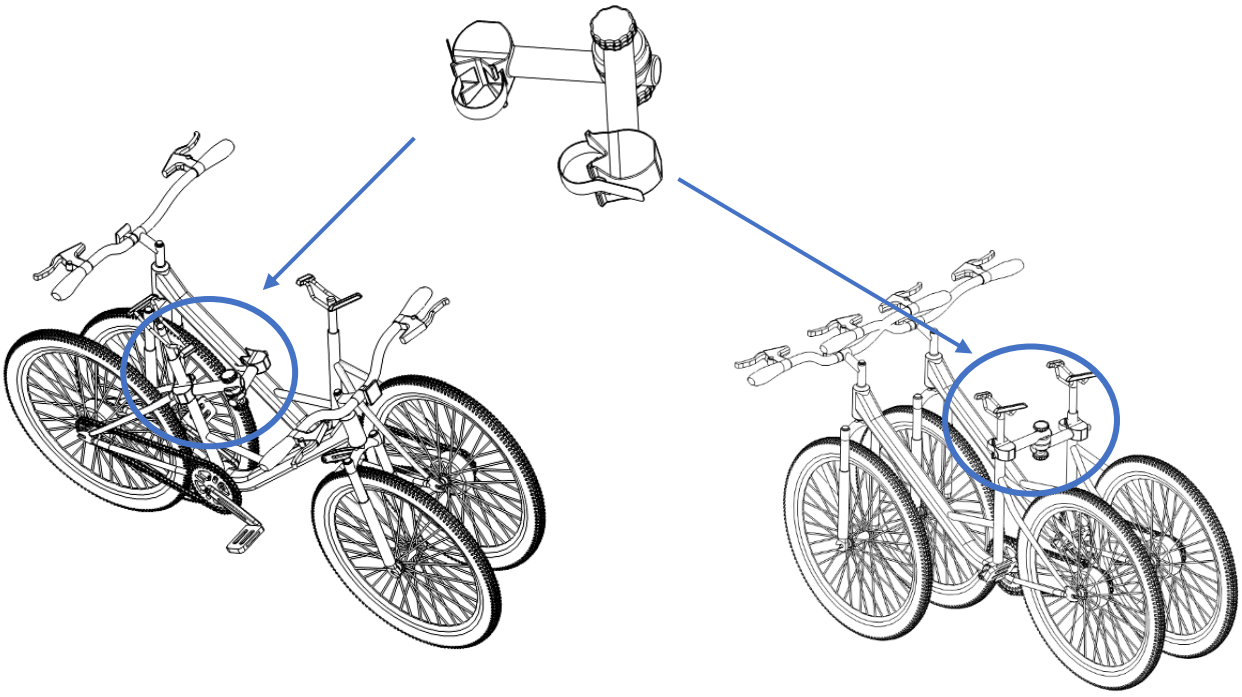
1. Fixez les supports de roue sur la barre télescopique.
2. Insérez le troisième vélo en plaçant son pneu avant ou arrière dans les supports à vélo.
3. Fixer le vélo n° 3 à la griffe de fixation.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

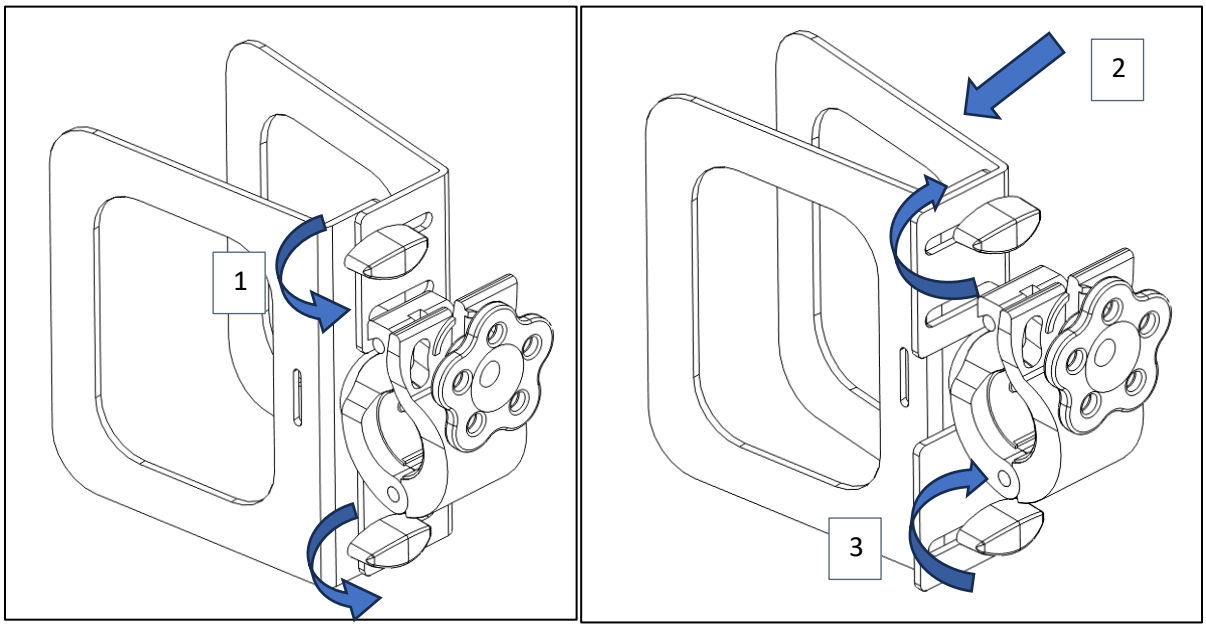
10.2026/1

Ainsi, tous les vélos sont en sécurité.





Réglages du support de roue



- Desserrez les vis à ailettes situées en haut et en bas (1) et effectuez les réglages des bras des supports de roue à la largeur souhaitée (2).
- Resserrez ensuite les vis à ailettes (3) et fixez la roue à l'aide de la sangle.

Réducteur pour le support de serrage

- Il est possible d'insérer en option un insert réducteur dans le support de serrage.
- La cale de réduction est constituée d'une cale en caoutchouc autocollante et peut être positionnée de manière variable dans le support de serrage.
- La bague de réduction doit être utilisée lors du montage du support de serrage sur des tubes de plus petit diamètre.
- Référence 3384593

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1



Que faire si le vélo est trop long (la porte du garage ne se ferme pas)

- Retirez le support de fixation et fixez le pneu directement sur la barre télescopique.
- Pour la fixation, utiliser exclusivement les sangles.
- Vous pouvez également entrer le vélo dans le garage arrière en commençant par la roue arrière et en tournant le guidon vers la porte du garage.

IT |

- Contenuto della confezione:
  - 1 supporto per ruota con inserto riduttore
  - 1 artiglio intermedio
- Adatto a pneumatici con larghezza compresa tra 0,75 e 3 pollici
- Tempo di montaggio: 10 min
- Istruzioni per la cura: pulire con una spugna umida
- I numeri riportati nei riquadri neri indicano i componenti nelle fasi di montaggio

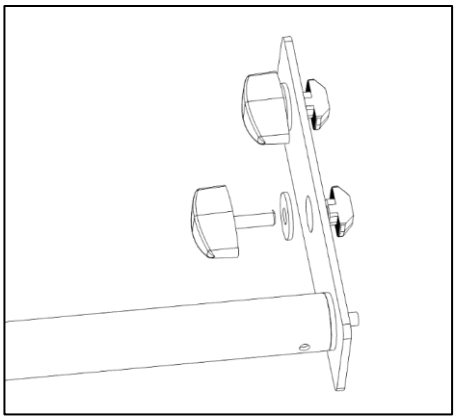
Montaggio

AVVISO IMPORTANTE:

- Montare preliminarmente i dadi a scanalatura con le viti ad alette sulle parti in lamiera, senza serrarli.
- Inserire il gruppo premontato nelle guide di fissaggio.
- Fissare i supporti per il portabiciclette serrando le viti ad alette.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1



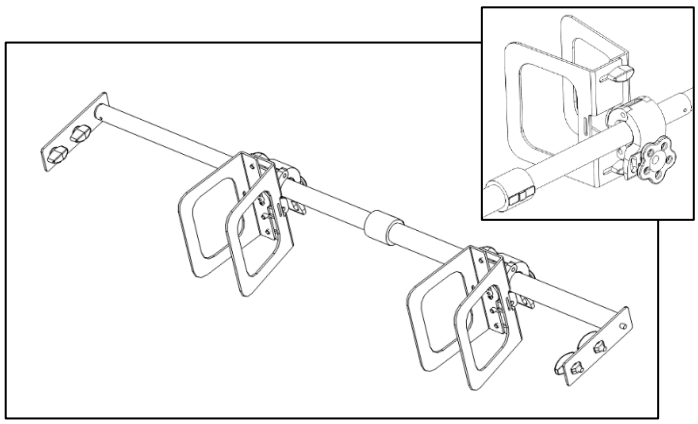
Danni materiali causati da un carico non corretto.

Montare il kit di estensione per la terza bicicletta solo dopo aver montato e fissato le due biciclette sul portabici.

Attenersi alle istruzioni originali del portabici.

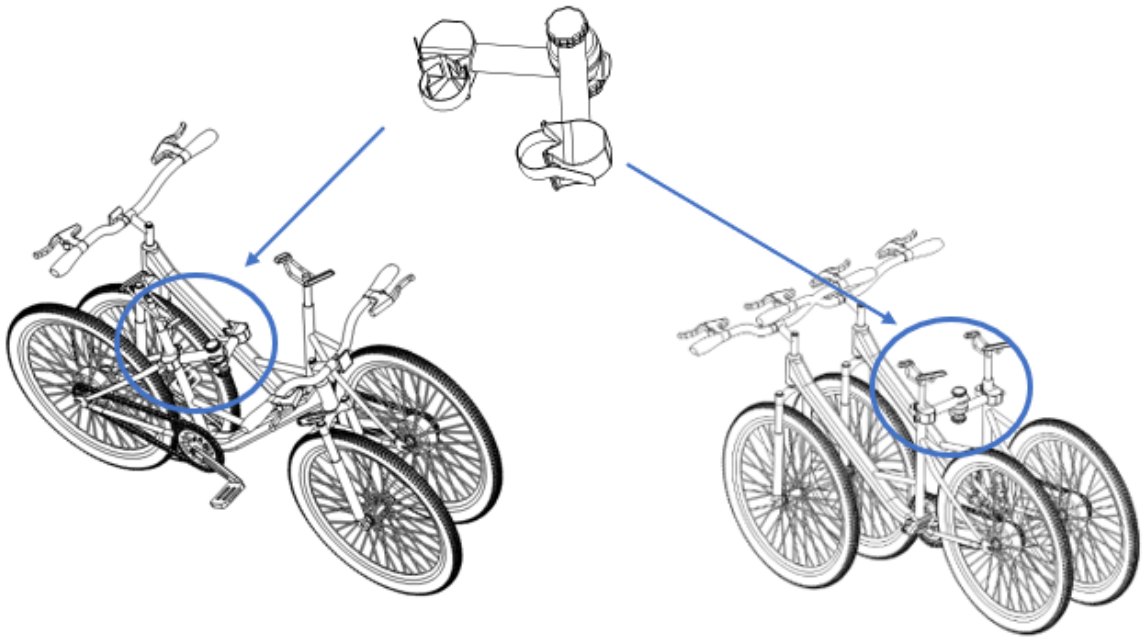
1. Fissare i supporti per le ruote all'asta telescopica.
2. Inserire la terza bicicletta nei supporti, con la ruota anteriore o posteriore.
3. Collegare la bicicletta n. 3 al gancio di fissaggio.

   In questo modo tutte le biciclette sono al sicuro.

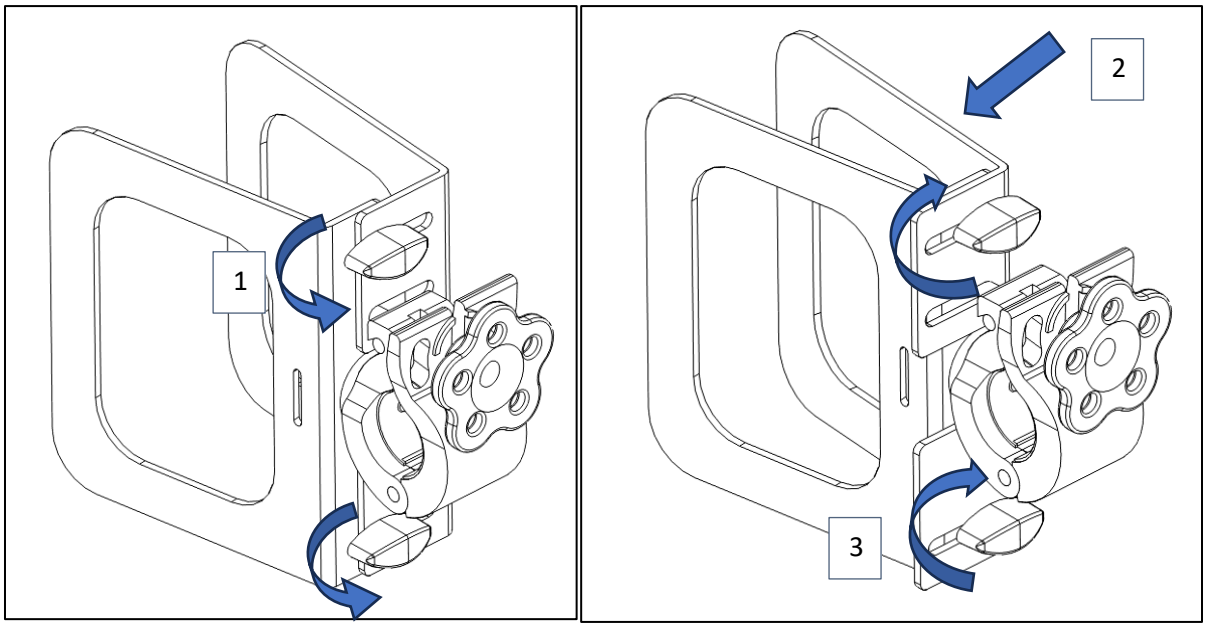


Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1



Regolazione del supporto per la ruota



- Allentare le viti ad alette nella parte superiore e inferiore (1) e regolare le gambe dei supporti delle ruote alla larghezza desiderata (2).
- Successivamente, riavvitare le viti ad alette (3) e fissare la ruota con la cinghia.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1

Inserto di riduzione per il supporto a morsetto

- Nel supporto a morsetto è possibile inserire, se lo si desidera, un inserto riduttore.
- L'inserto riduttore è costituito da un inserto in gomma autoadesivo e può essere posizionato in modo variabile nel supporto a morsetto.
- L'inserto riduttore va utilizzato durante il montaggio del supporto a morsetto su tubi di diametro inferiore.
- Codice articolo 3384593



Cosa fare in caso di biciclette troppo lunghe (la porta del garage non si chiude)

- Rimuovere il supporto a morsetto e fissare lo pneumatico direttamente all'asta telescopica.
- Per il fissaggio utilizzare esclusivamente le cinghie.
- In alternativa, introdurre la bicicletta nel garage posteriore con la ruota posteriore in avanti e ruotare il manubrio verso la porta del garage.

ES |

- Contenido del envío:
  - 1 soporte para rueda con inserto reductor
  - 1 garra intermedia
- Apto para neumáticos con un ancho de entre 0,75 y 3 pulgadas
- Tiempo de montaje: 10 min
- Instrucciones de cuidado: limpiar con una esponja húmeda

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

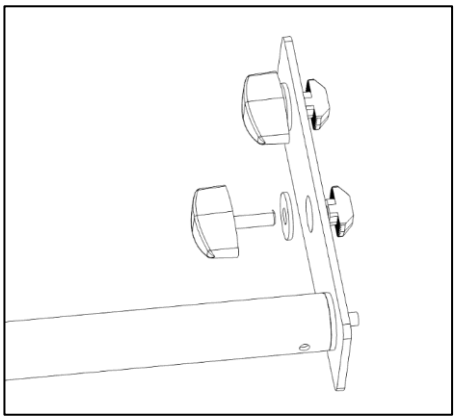
10.2026/1

- Los números que aparecen en los recuadros negros identifican las piezas en los pasos de montaje.

Montaje

NOTA IMPORTANTE:

- En primer lugar, monta provisionalmente las tuercas de ranura con los tornillos de mariposa en las piezas de chapa, sin apretarlas.
- Colocar el conjunto premontado en los rieles de amarre.
- Fija los soportes del portabicicletas apretando los tornillos de mariposa.



Daños materiales causados por una carga inadecuada.

No instales el kit de ampliación para la tercera bicicleta hasta que hayas montado y fijado las dos bicicletas en el portabicicletas.

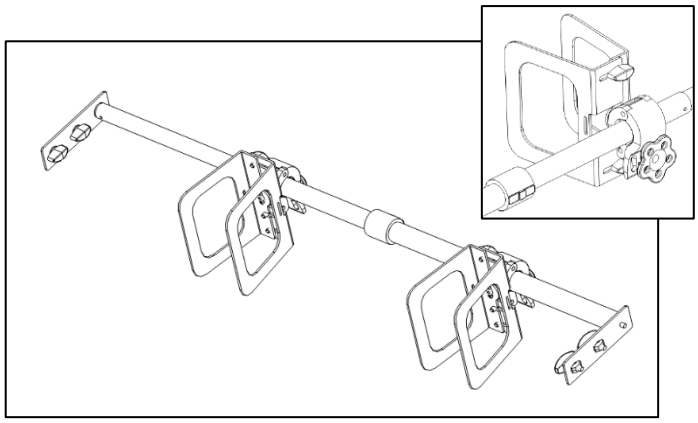
Sigue las instrucciones originales del portabicicletas.

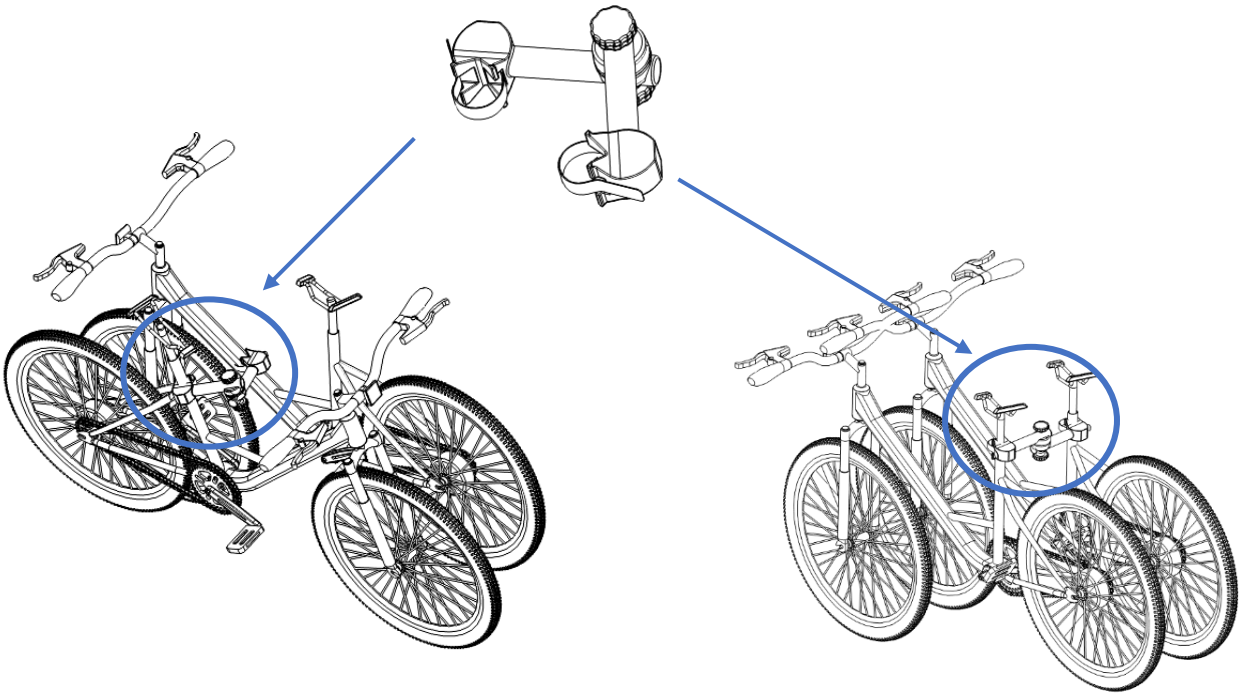
1. Fija los soportes para ruedas a la barra telescópica.
2. Introduce la tercera bicicleta colocando la rueda delantera o trasera en los soportes para bicicletas.
3. Conecta la bicicleta número tres a la garra de sujeción.

   De este modo, todas las bicicletas quedan aseguradas.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1

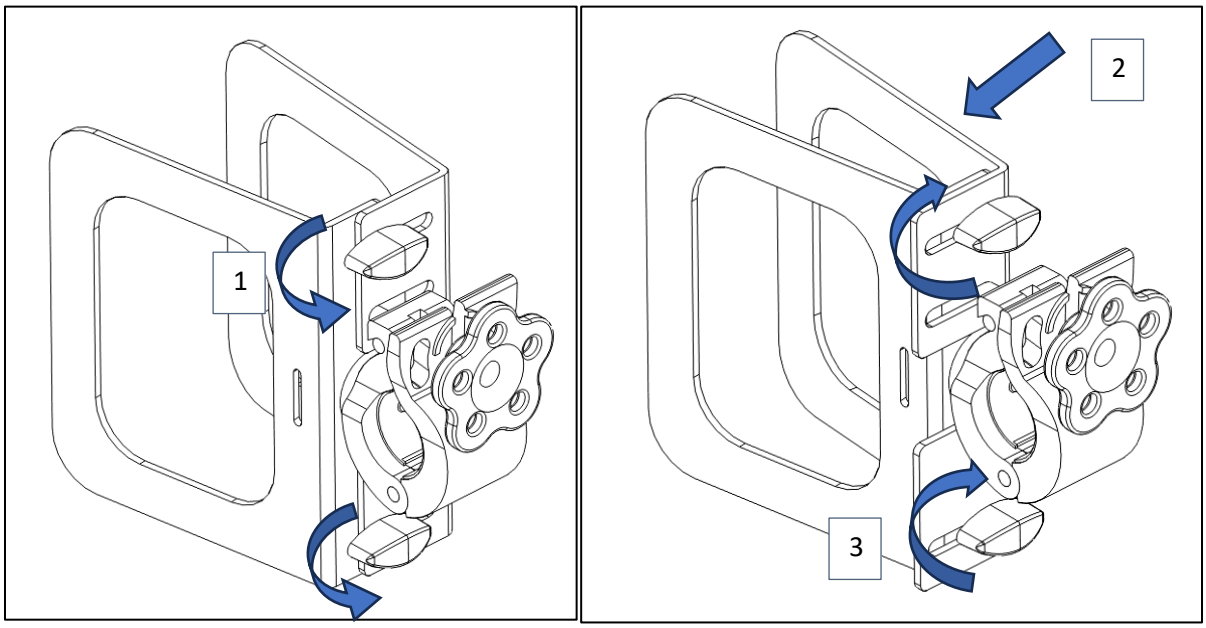




Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1

Ajuste del soporte para la bicicleta



- Afloja los tornillos de mariposa de la parte superior e inferior (1) y ajusta las patas de los soportes de las ruedas a la anchura deseada (2).
- A continuación, vuelve a apretar los tornillos de mariposa (3) y fija la rueda con la correa.

Inserto reductor para el soporte de sujeción

- En el soporte de sujeción se puede colocar, de forma opcional, un inserto reductor.
- El inserto reductor consiste en un inserto de goma autoadhesivo y se puede colocar de forma variable en el soporte de sujeción.
- El adaptador reductor debe utilizarse al montar el soporte de sujeción en tubos de menor diámetro.
- N.º de artículo 3384593

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1



Qué hacer si la bicicleta es demasiado larga (la puerta del garaje no se cierra)

- Retira el soporte de sujeción y fija el neumático directamente a la barra telescópica.
- Para fijarlo, utiliza exclusivamente las correas.
- Como alternativa, introduce la bicicleta en el garaje trasero con la rueda trasera primero y gira el manillar hacia la puerta del garaje.

NL |

- Inhoud van de levering:
  - 1 wielhouder met verloopstuk
  - 1 tussenklauw
- Geschikt voor bandbreedtes van 0,75 tot 3 inch
- Montagetijd: 10 min.
- Onderhoudsadvies: reinigen met een vochtige spons
- De cijfers in de zwarte vakjes geven de onderdelen aan in de montagestappen

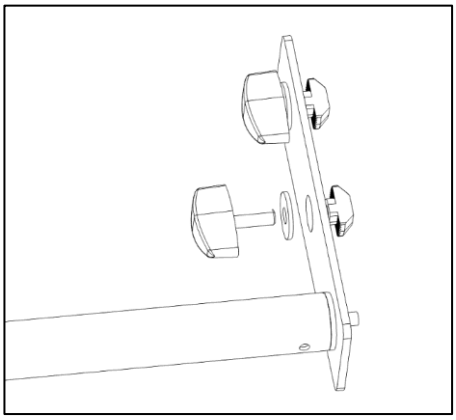
Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1

Montage

BELANGRIJKE OPMERKING:

- Bevestig de groefmoeren eerst losjes aan de plaatdelen met behulp van de vleugelschroeven.
- Plaats de voorgemonteerde module in de spanrails.
- Bevestig de fietsendragers door de vleugelschroeven vast te draaien.



Materiële schade als gevolg van onjuiste belading.

Monteer de uitbreidingsset voor de derde fiets pas nadat twee fietsen op de fietsendrager zijn gemonteerd en vastgezet.

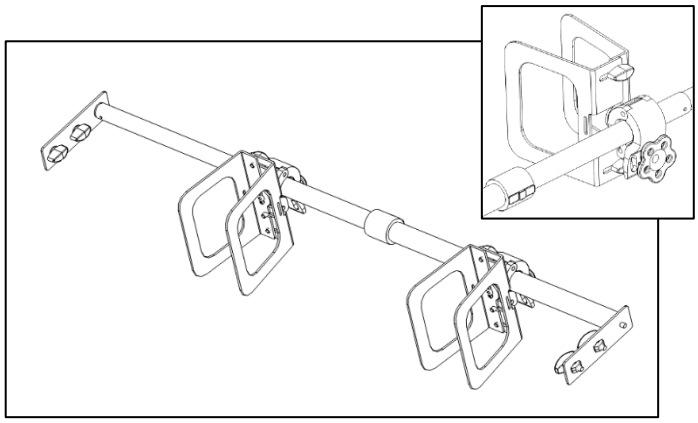
Volg de originele instructies van de fietsendrager.

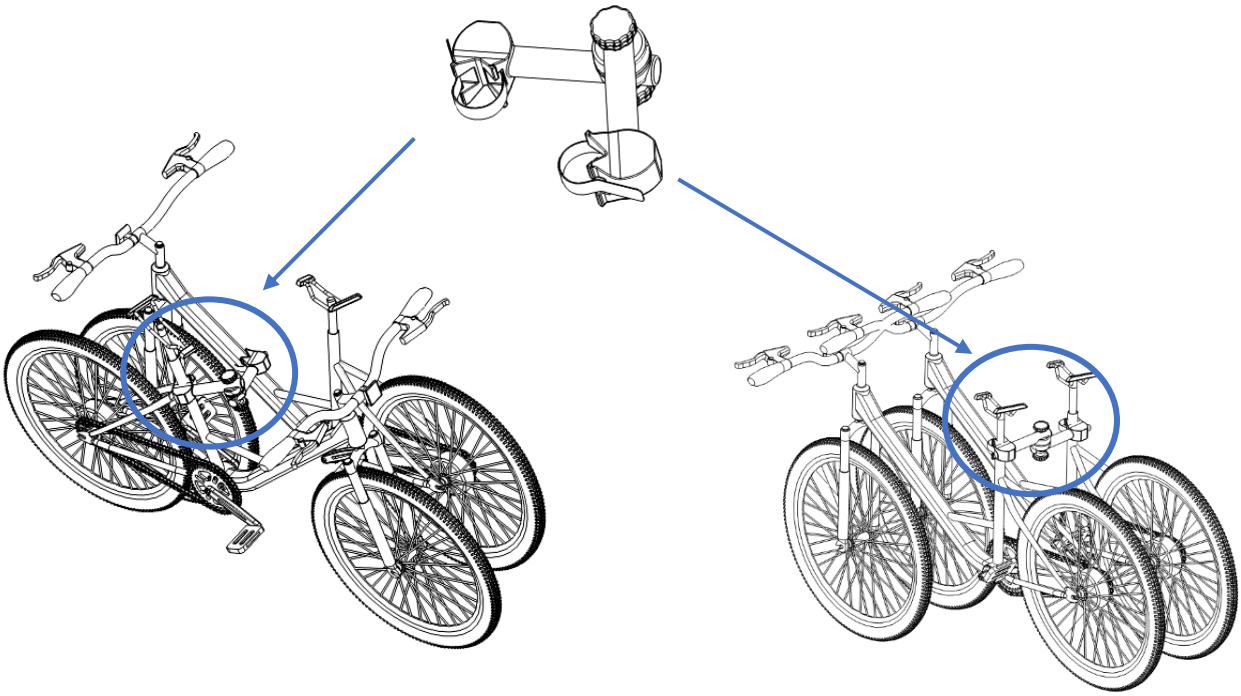
1. Bevestig de wielhouders aan de telescoopstang.
2. Rijd de derde fiets met de voor- of achterband in de fietshouders.
3. Bevestig fiets drie aan de bevestigingsklem.

   Hierdoor zijn alle fietsen beveiligd.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1

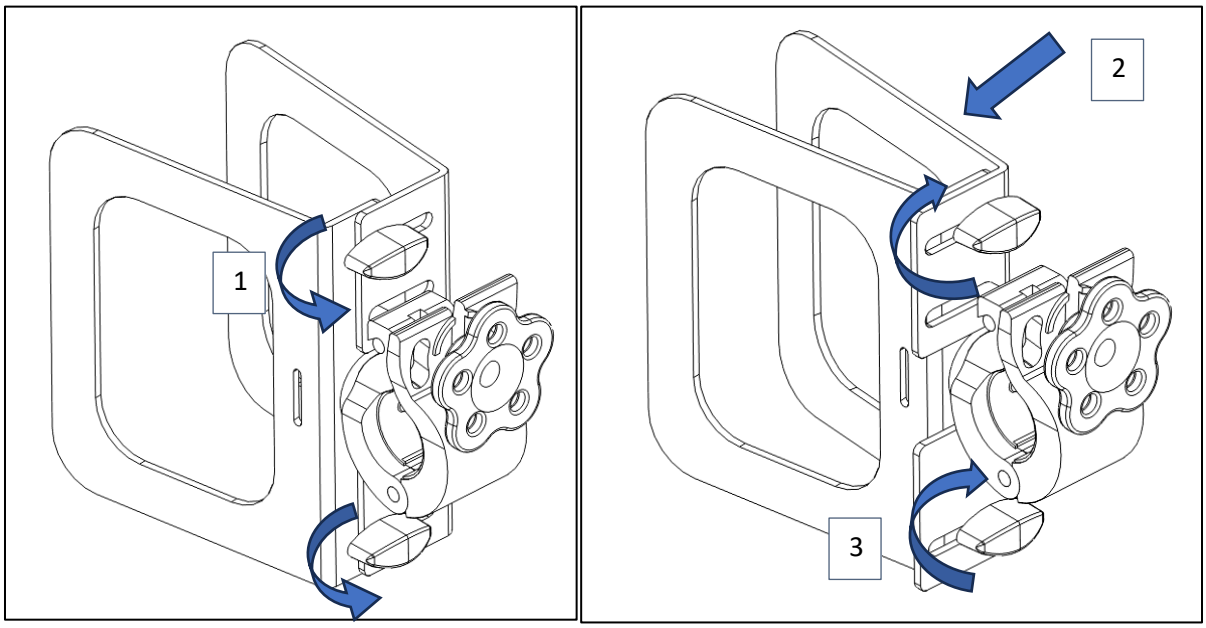




Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1

De wielhouder afstellen



- Draai de vleugelschroeven aan de boven- en onderkant los (1) en stel de poten van de wielhouders af op de gewenste breedte (2).
- Draai vervolgens de vleugelschroeven weer vast (3) en zet het wiel vast met de riem.

Verloopstuk voor de klembevestiging

- In de klemhouder kan optioneel een verloopstuk worden geplaatst.
- Het verloopstuk bestaat uit een zelfklevend rubberen inzetstuk en kan op verschillende manieren in de klemhouder worden geplaatst.
- De verloopbus moet worden gebruikt bij de montage van de klembevestiging op buizen met een kleinere diameter.
- Artikelnummer 3384593



Wat te doen bij te lange fietsen (garagedeur kan niet worden gesloten)

- Verwijder de klembevestiging en bevestig de band rechtstreeks aan de telescoopstang.
- Gebruik uitsluitend de riemen voor de bevestiging.
- Je kunt ook de fiets met het achterwiel voorop in de achtergarage zetten en het stuur naar de garagedeur toe draaien.

NO |

- Leveringsinnhold:
  - 1 hjulholder med reduksjonsinnsats
  - 1 mellomklo
- Egnet for dekkbredder fra 0,75 til 3 tommer
- Monteringstid: 10 min
- Vedlikeholdsanvisning: Rengjør med en fuktig svamp
- Tallene i de svarte merkeboksene angir komponentene i monteringstrinnene

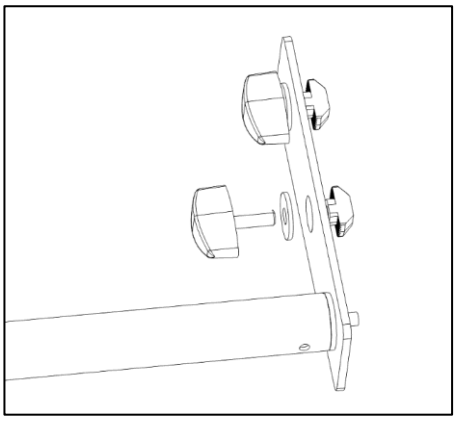
Montering

VIKTIG MERKNAD:

- Monter først mutrene med vingeskruene løst på platedelene.
- Sett den ferdigmonterte enheten inn i festeskinner.
- Fest sykkelholderne ved å stramme vingeskruene.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1



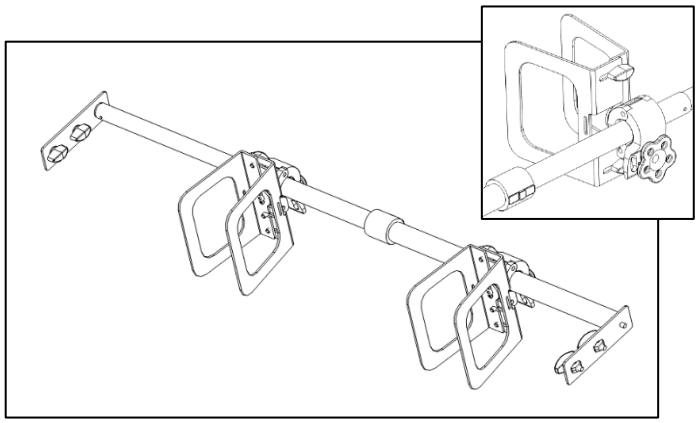
Materielle skader som følge av feilaktig lasting.

Utvidelsessettet for den tredje sykkelen skal først monteres etter at to sykler er montert og festet på sykkelholderen.

Følg bruksanvisningen som følger med sykkelholderen.

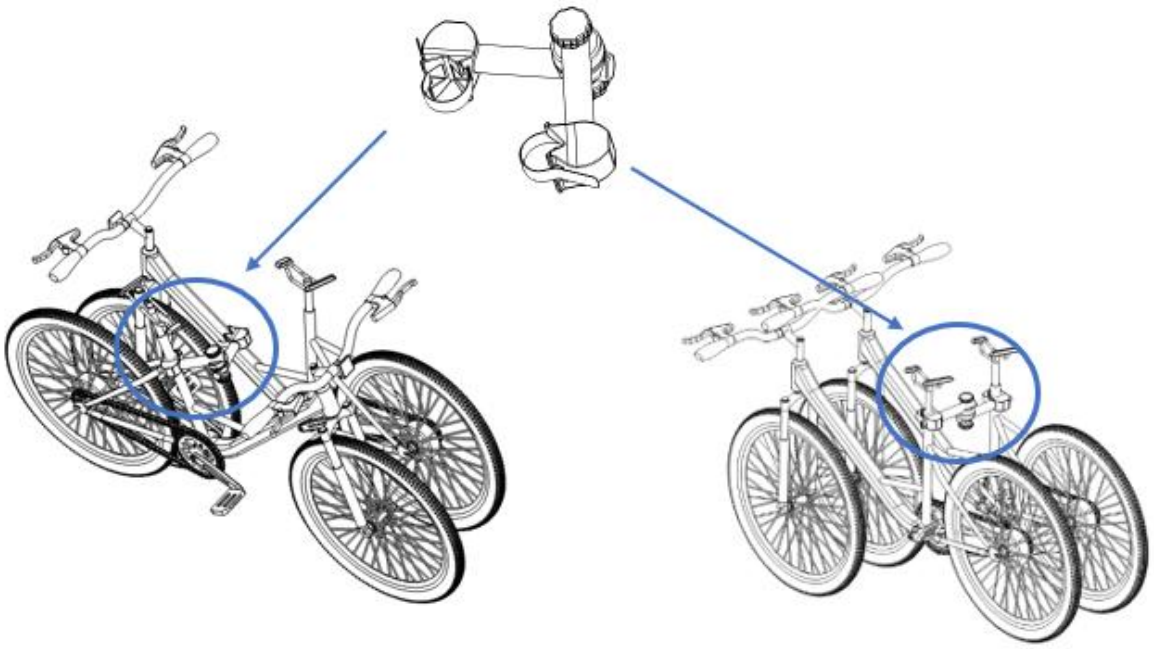
1. Fest hjulholderne på teleskopstangen.
2. Kjør den tredje sykkelen inn i sykkelholderne med for- eller bakhjulet.
3. Fest sykkel nummer tre til festeklørne.

   På den måten er alle sykler sikret.

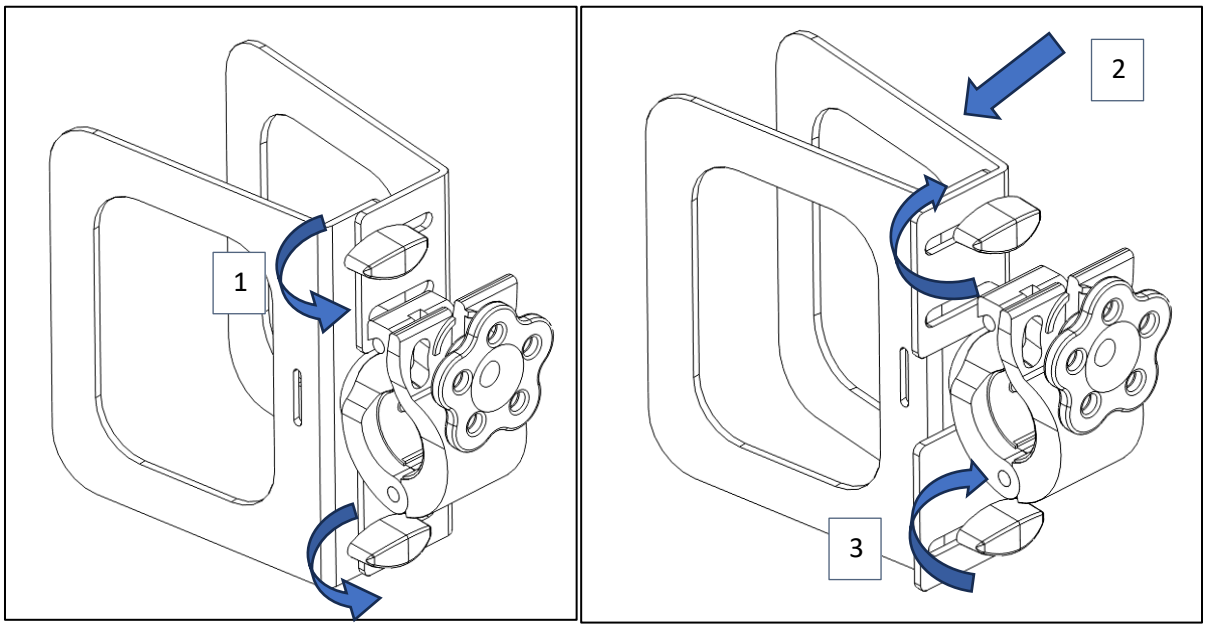


Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1



Justering av sykkelholderen



- Skru opp vingeskruene øverst og nederst (1), og juster benene på hjulholderne til ønsket bredde (2).
- Skru deretter vingeskruene på plass igjen (3) og fest hjulet med stroppen.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1

Reduksjonsinnsats for klemfeste

- Det er mulig å sette inn en reduksjonsinnsats i klemfesteet.
- Reduksjonsinnsatsen består av en selvklebende gummiinnsats og kan plasseres på ulike måter i klemfesteet.
- Reduksjonsinnsatsen skal brukes ved montering av klemfeste på rør med mindre diameter.
- Varenr. 3384593



Hva du skal gjøre hvis sykkelen er for lang (garasjedøren lar seg ikke lukke)

- Fjern klemfeste og fest dekket direkte på teleskopstangen.
- Bruk utelukkende stroppene til festing.
- Alternativt kan du kjøre sykkelen inn i bakgarasjen med bakhjulet først og svinge styret mot garasjedøren.

FIN |

- Toimitus sisältää:
  - 1 pyöränpidin, jossa on supistussisäke
  - 1 välikynsi
- Sopii renkaiden leveydelle 0,75–3 tuumaa
- Asennusaika: 10 min
- Hoito-ohje: puhdista kostealla sienellä

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

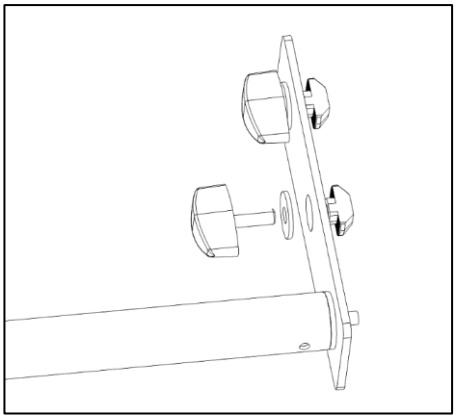
10.2026/1

- Mustissa merkintäkentissä olevat numerot osoittavat asennusvaiheissa käytettävät osat

Asennus

TÄRKEÄ HUOMAUTUS:

- Asenna ensin urapultit siipiruuvien avulla löyhästi metallilevyosiin.
- Asenna esiasennettu kokoonpano kiinnityskiskoihin.
- Kiinnitä polkupyörätelineen kiinnikkeet kiristämällä siipiruuvit.



Vääränlaisesta lastauksesta aiheutuneet aineelliset vahingot.

Asenna kolmannen polkupyörän laajennussarja vasta sen jälkeen, kun kaksi polkupyörää on kiinnitetty ja lukittu pyörätelineeseen.

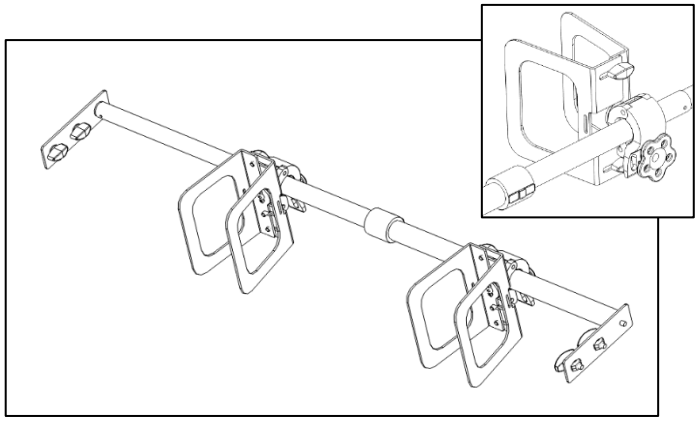
Noudata Bike Carrierin alkuperäisiä ohjeita.

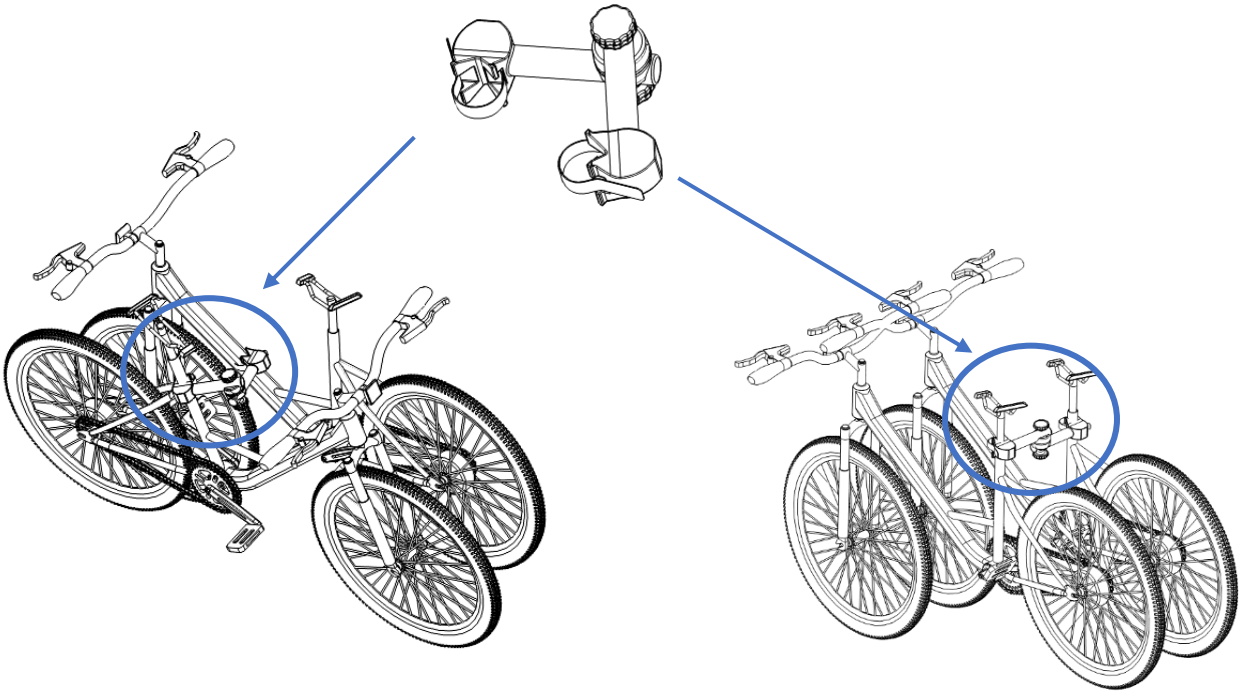
1. Kiinnitä pyöränpitimet teleskooppitankoon.
2. Aja kolmas polkupyörä pyörätelineisiin etu- tai takarenkaalla.
3. Kiinnitä polkupyörä kolme kiinnityskynsiin.

Tällä tavoin kaikki polkupyörät ovat turvassa.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1

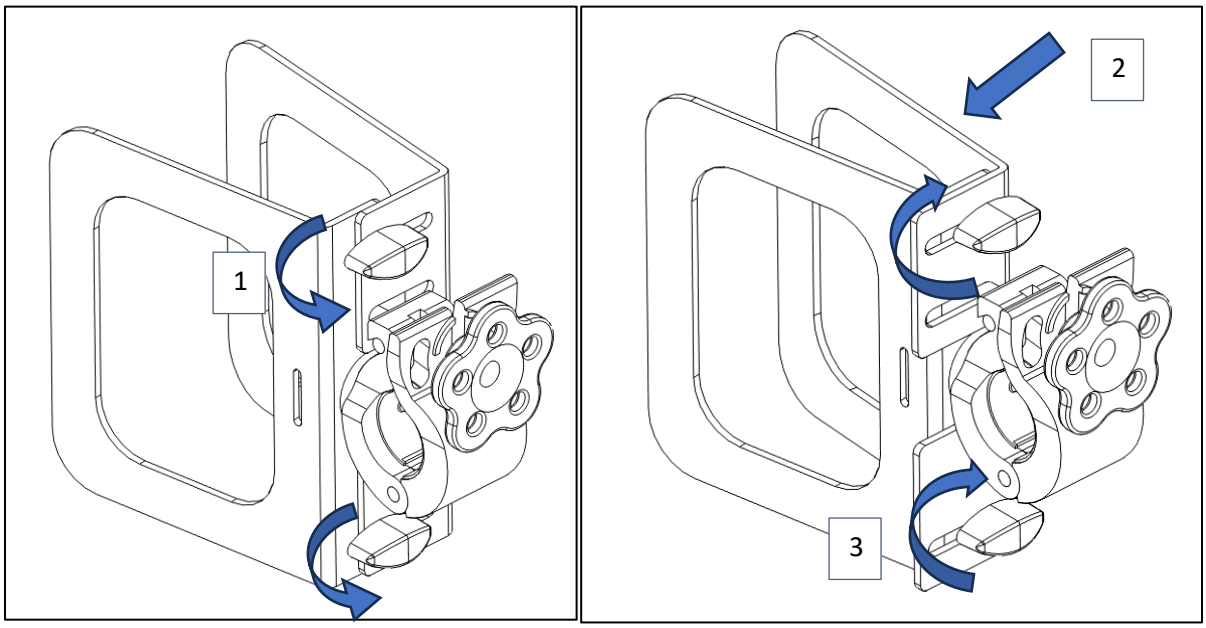




Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1

Pyörätelineen säätäminen



- Kierrä siipiruuvit auki ylhäältä ja alhaalta (1) ja säädä pyöränkiinnikkeiden haarat haluttuun leveyteen (2).
- Kiristä sen jälkeen siipiruuvit takaisin paikoilleen (3) ja kiinnitä pyörä hihnalla.

Vähennyslevy kiinnikkeelle

- Kiinnikkeeseen voidaan tarvittaessa asettaa supistussisäke.
- Kokovähennyslevy koostuu itseliimautuvasta kumilevystä, ja se voidaan sijoittaa joustavasti kiinnikkeeseen.
- Supistussisäosaa on käytettävä kiinnikkeen asennuksessa putkiin, joiden halkaisija on pienempi.
- Tuotenro 3384593

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1



Toimenpiteet, jos polkupyörät ovat liian pitkiä (autotallin ovea ei voi sulkea)

- Irrota kiinnike ja kiinnitä rengas suoraan teleskooppitankoon.
- Kiinnitykseen on käytettävä yksinomaan hihnoja.
- Vaihtoehtoisesti voit viedä polkupyörän takapyörä edellä takatalliin ja kääntää ohjaustangon tallin ovea kohti.

SE |

- Leveransinnehåll:
  - 1 hjulhållare med reduceringsinsats
  - 1 mellanklor
- Lämplig för däckbredder från 0,75 till 3 tum
- Monteringstid: 10 min
- Skötselråd: Rengör med en fuktig svamp
- Siffrorna i de svarta markeringsrutorna anger vilka komponenter som ingår i de olika monteringsstegen

Montering

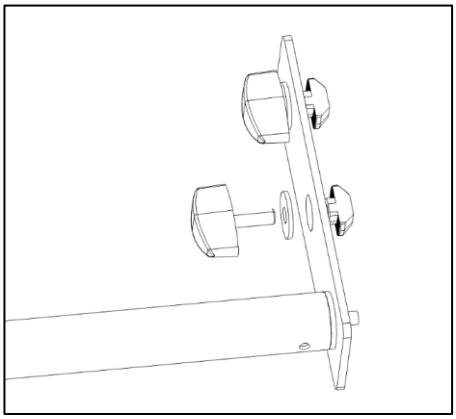
VIKTIG INFORMATION:

- Förmontera först spårmuttrarna med vingmuttrarna löst på plåtdelarna.
- Sätt in den förmonterade enheten i surrningsskenorna.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1

- Fäst cykelhållarna genom att dra åt vingmuttrarna.



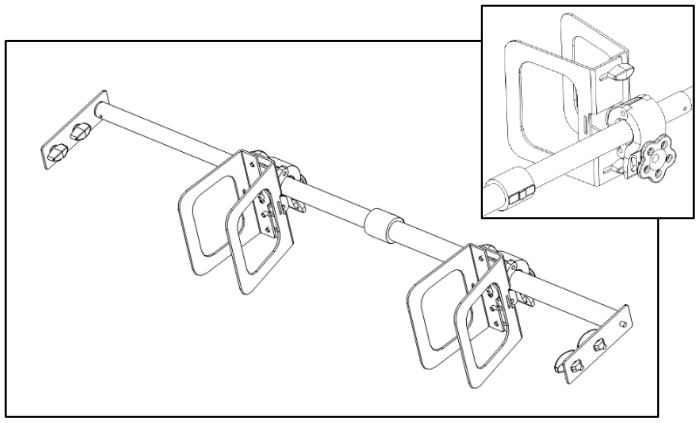
Materiella skador till följd av felaktig lastning.

Montera tillbehörssatsen för den tredje cykeln först efter att två cyklar har monterats och säkrats på cykelhållaren.

Följ de ursprungliga anvisningarna för cykelhållaren.

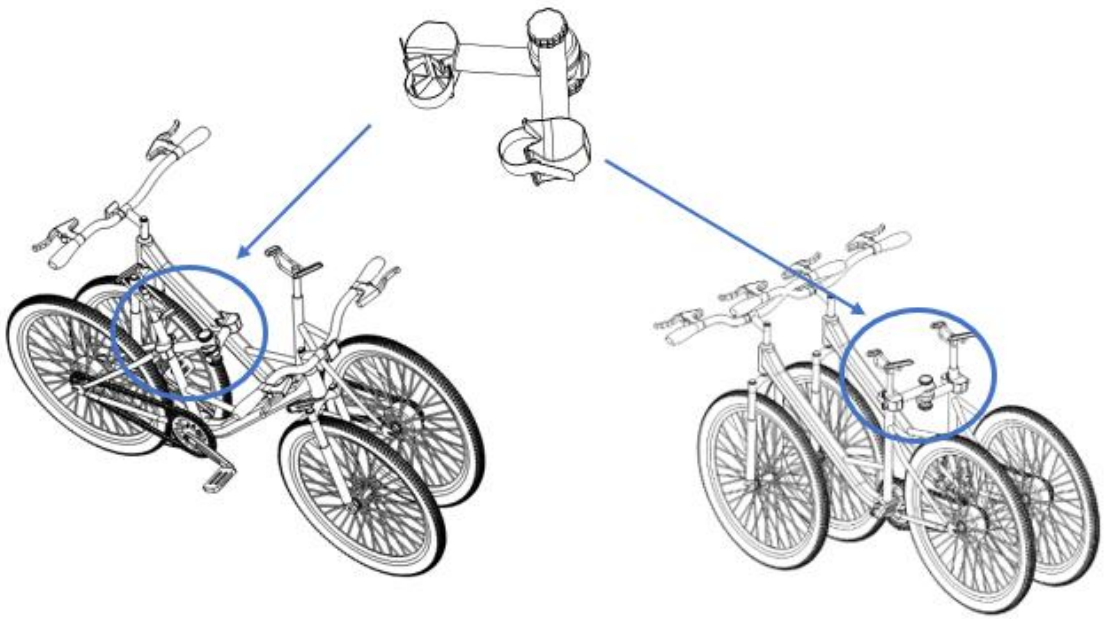
1. Fäst hjulhållarna på teleskopstången.
2. Kör in den tredje cykeln med fram- eller bakhjulet i cykelhållarna.
3. Fäst cykel tre med fästklon.

   På så sätt är alla cyklar säkrade.

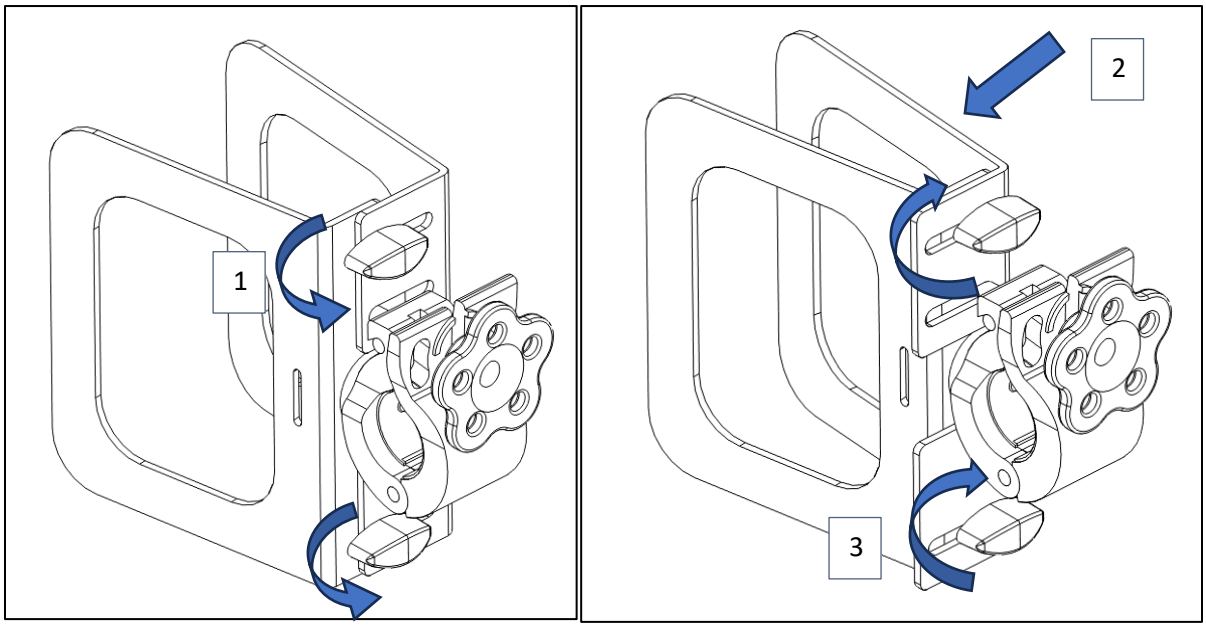


Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1



Justering av hjulhållaren



- Skruva loss vingmuttrarna upptill och nedtill (1) och justera hjulhållarnas ben till önskad bredd (2).
- Skruva sedan fast vingmuttrarna igen (3) och säkra hjulet med remmen.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1

Reduceringsinsats för klämfästet

- I klämfästet kan man vid behov sätta in en reduceringsinsats.
- Reduceringsinsatsen består av en självhäftande gummiinsats och kan placeras på olika sätt i klämfästet.
- Reduceringsinsatsen ska användas vid montering av klämfästet på rör med mindre diameter.
- Artikelnr 3384593



Åtgärder vid för långa cyklar (garagedörren går inte att stänga)

- Ta bort klämfästet och fäst däcket direkt på teleskopstången.
- Använd endast remmarna för fastsättning.
- Alternativt kan du köra in cykeln i bakre garaget med bakhjulet först och vrida styret mot garagedörren.

POL |

- Zakres dostawy:
  - 1 uchwyt koła z wkładką redukcyjną
  - 1 pazur pośredni
- Przeznaczone do opon o szerokości od 0,75 do 3 cali
- Czas montażu: 10 min
- Wskazówki dotyczące pielęgnacji: czyścić wilgotną gąbką

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku: Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

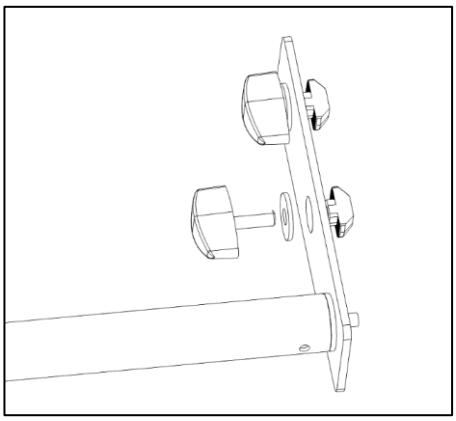
10.2026/1

- Liczby w czarnych polach oznaczają elementy w poszczególnych etapach montażu

Montaż

WAŻNA UWAGA:

- Najpierw należy luźno zamontować wstępnie nakrętki z prowadzeniem wraz ze śrubami skrzydełkowymi na elementach blaszanych.
- Włożyć wstępnie zmontowany zespół do szyn mocujących.
- Przymocować uchwyty bagażnika rowerowego, dokręcając śruby skrzydełkowe.



Szkody materialne spowodowane nieprawidłowym załadunkiem.

Zestaw rozszerzający na trzeci rower należy zamontować dopiero po zamontowaniu i zabezpieczeniu dwóch rowerów na bagażniku rowerowym.

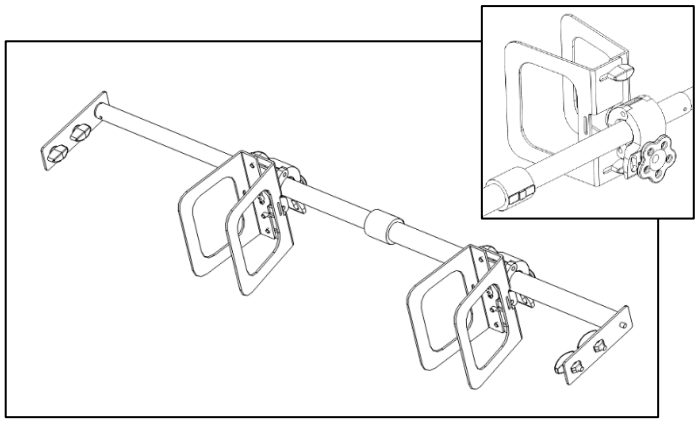
Należy przestrzegać oryginalnej instrukcji obsługi uchwytu rowerowego.

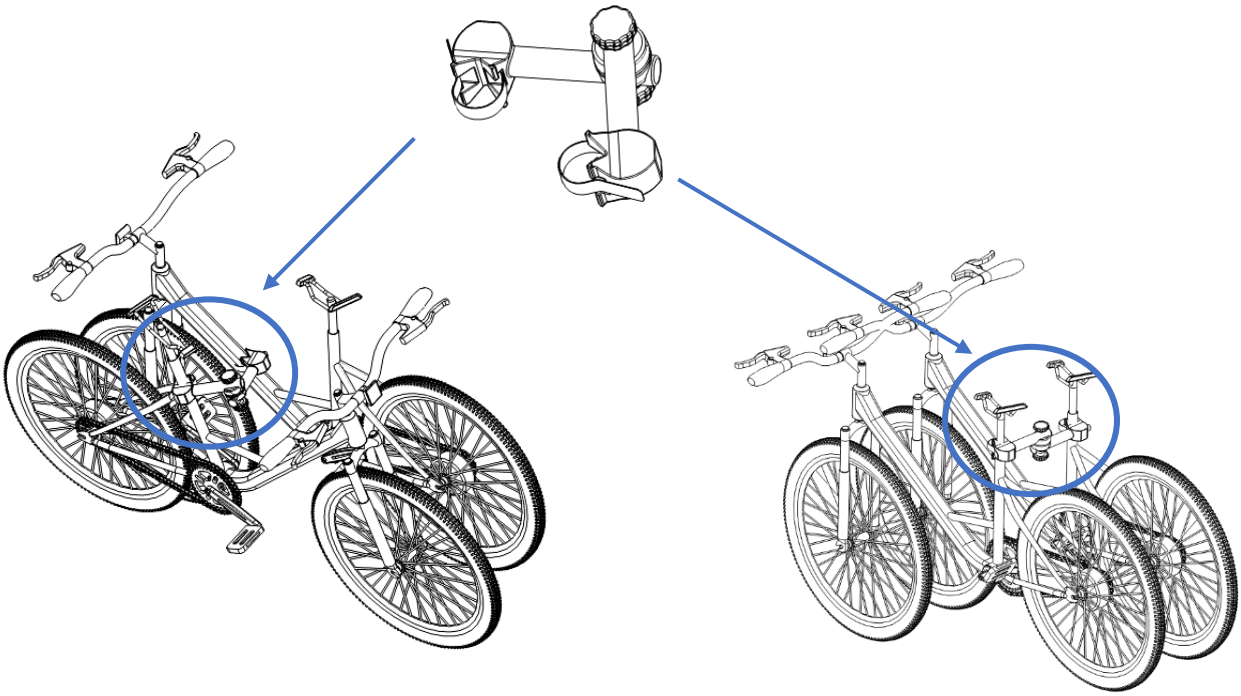
1. Przymocować uchwyty na koła do drążka teleskopowego.
2. Wsuń trzeci rower, umieszczając przednią lub tylną oponę w uchwytach na koła.
3. Przymocować rower nr 3 do uchwytu mocującego.

   Dzięki temu wszystkie rowery są zabezpieczone.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1

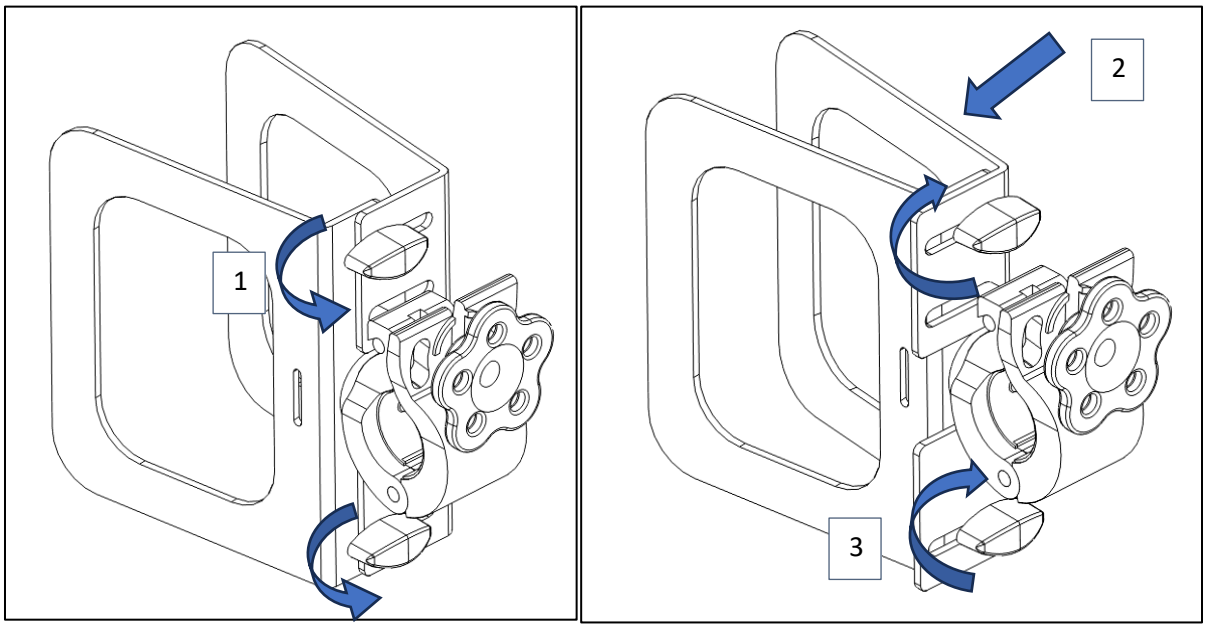




Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1

Regulacja uchwytu na koło



- Odkręcić śruby skrzydełkowe u góry i u dołu (1) oraz wyregulować ramiona uchwytów kół na żądaną szerokość (2).
- Następnie ponownie dokręcić śruby motylkowe (3) i zabezpieczyć koło za pomocą taśmy.

Wkładka redukcyjna do uchwytu zaciskowego

- W uchwycie zaciskowym można opcjonalnie umieścić wkładkę redukcyjną.
- Wkładka redukcyjna składa się z samoprzylepnej wkładki gumowej i można ją dowolnie ustawiać w uchwycie zaciskowym.
- Wkładkę redukcyjną należy stosować podczas montażu uchwytu zaciskowego na rurach o mniejszej średnicy.
- Nr artykułu 3384593

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1



Postępowanie w przypadku zbyt długich rowerów (nie da się zamknąć bramy garażowej)

- Zdejmij uchwyt zaciskowy i zamocuj oponę bezpośrednio na drążku teleskopowym.
- Do mocowania należy używać wyłącznie pasów.
- Alternatywnie można wjechać rowerem do garażu tylnego, kierując najpierw tylnym kołem, a kierownicę skręcić w stronę drzwi garażowych.

CZ |

- Obsah balení:
  - 1 držák kola s redukční vložkou
  - 1 mezilehlý dráp
- Vhodné pro šířky pneumatik od 0,75 do 3 palců
- Doba montáže: 10 minut
- Pokyny k údržbě: čistit vlhkou houbou
- Čísla v černých polích označují součásti v jednotlivých montážních krocích

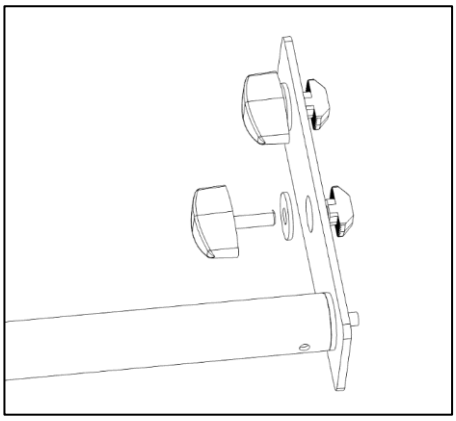
Montáž

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA:

- Nejprve volně předmontujte matice s křídlovými šrouby na plechové díly.
- Vložte předem smontovanou sestavu do upevňovacích lišt.
- Upevněte držáky nosiče kol utažením křídlých šroubů.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1



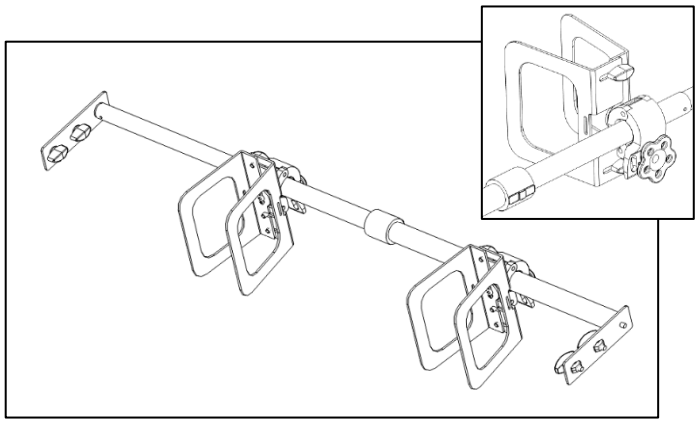
Škody na majetku způsobené nesprávným naložením.

Rozšiřovací sadu pro třetí kolo namontujte až poté, co budou na nosiči kol namontována a zajištěna dvě kola.

Dodržujte původní návod k použití nosiče kol.

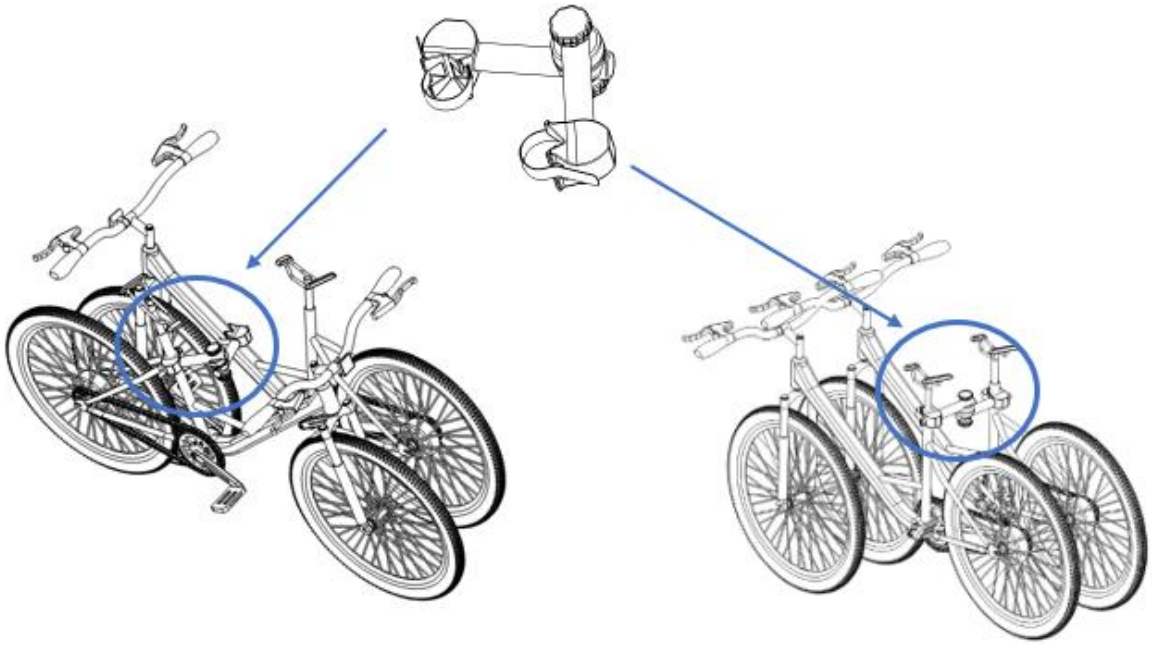
1. Upevněte držáky kol na teleskopickou tyč.
2. Zajedete třetí kolo tak, aby jeho přední nebo zadní pneumatika zapadla do držáků kol.
3. Připojte kolo číslo tři k upevňovací sponě.

   Díky tomu jsou všechna kola zajištěna.

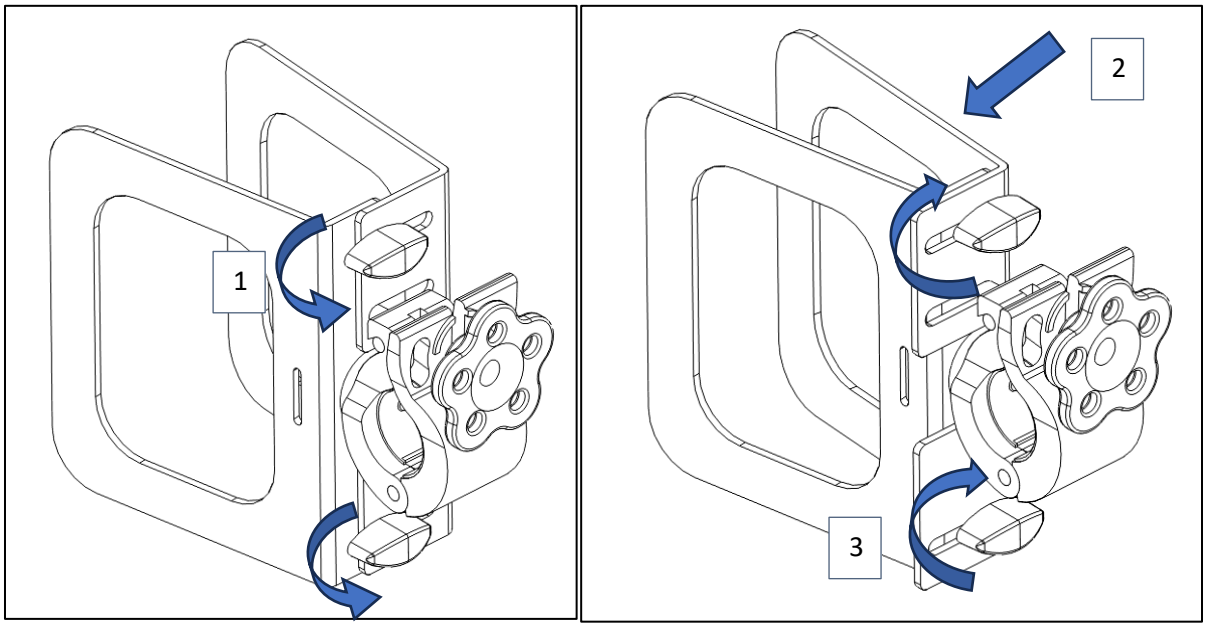


Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1



Nastavení držáku kola



- Povolte křídlové šrouby nahoře a dole (1) a nastavte ramena držáků kol na požadovanou šířku (2).
- Následně opět dotáhněte křídlové šrouby (3) a kolo zajistěte popruhem.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1

Redukční vložka pro upínací držák

- Do upínacího držáku lze volitelně vložit redukční vložku.
- Redukční vložka se skládá ze samolepicí gumové vložky a lze ji libovolně umístit do upínacího držáku.
- Redukční vložku je třeba použít při montáži upínacího držáku na trubky s menším průměrem.
- Číslo výrobku 3384593



Postup v případě příliš dlouhých jízdních kol (garážová vrata nelze zavřít)

- Odstraňte upínací držák a připevněte pneumatiku přímo k teleskopické tyči.
- K upevnění používejte výhradně popruhy.
- Případně můžete kolo vjet do garáže zadním kolem napřed a řídítka otočit směrem ke garážovým vratům.

Artikelnummer | item number | référence | numero articolo | número de artículo | varenummer | tuotenumero | numer artykułu | číslo výrobku:
Carado: : 8503370 | Etrusco: 8503405 | Hymer: : 3809632

10.2026/1